

Der 1. Brief an Thessalonicher

1/1	Paulus und Silvanus und Timotheus der Versammlung der Thessalonicher Gnade euch und Friede!	in Gott, • dem Vater, • und dem Herrn Jesus Christus:				
1/2	Wir danken Gott allezeit für euch alle,	indem wir [euch] erwähnen in unseren Gebeten,				
1/3	unablässig gedenkend • eures Werkes des Glaubens • und der Bemühung der Liebe • und des Ausharrens der Hoffnung auf unseren Herrn Jesus Christus, vor unserem Gott und Vater,					
1/4	wissend, eure Auserwählung.	von Gott geliebte Brüder,				
1/5	Denn unser Evangelium war nicht bei euch im Wort allein,	• sondern auch in Kraft • und im Heiligen Geist • und in großer Gewissheit,				

	wie ihr wisst, was wir unter euch waren um euretwillen.					
1/6	Und ihr seid unsere Nachahmer geworden und die des Herrn,	indem ihr das Wort aufgenommen habt in vieler Drangsal mit Freude des Heiligen Geistes,				
1/7		so dass ihr allen Gläubigen in Mazedonien und in Achaja zu Vorbildern geworden seid.				
1/8	Denn von euch aus ist das Wort des Herrn erschollen, so dass wir nicht nötig haben, etwas zu sagen.	nicht allein in Mazedonien und in Achaja, sondern an jedem Ort ist euer Glaube an Gott ausgebreitet worden				
1/9		Denn sie selbst berichten von uns, <ul style="list-style-type: none"> • welchen Eingang wir bei euch hatten • und wie ihr euch von den Götzenbildern zu Gott bekehrt habt, 	<ul style="list-style-type: none"> • um dem lebendigen und wahren Gott zu dienen 			
1/10			<ul style="list-style-type: none"> • und seinen Sohn aus den Himmeln zu erwarten, 			

			Jesus,	den er aus den Toten auferweckt hat – der uns errettet von dem kommenden Zorn.		
2/1	Denn ihr selbst kennt, unseren Eingang bei euch,	Brüder, • dass er nicht vergeblich war;				
2/		sondern nachdem wir in Philippi zuvor • gelitten hatten • und misshandelt worden waren, waren wir freimütig in unserem Gott, das Evangelium Gottes zu euch zu reden unter großem Kampf.	wie ihr wisst,			
2/3	Denn unsere Ermahnung war • nicht aus Betrug • noch aus Unreinheit, • noch mit List;					
2/4	sondern so, wie wir von Gott als bewährt befunden worden sind, so reden wir,	mit dem Evangelium betraut zu werden, • nicht um Menschen zu gefallen, • sondern Gott,	der unsere Herzen prüft.			

2/5	Denn niemals sind wir mit schmeichelnder Rede aufgetreten, noch mit einem Vorwand für Habsucht,	wie ihr wisst, Gott ist Zeuge;				
2/6	noch suchten wir Ehre von Menschen,	<ul style="list-style-type: none"> • weder von euch • noch von anderen, 				
2/7	sondern wir sind in eurer Mitte zart gewesen,	obwohl wir als Christi Apostel euch zur Last sein konnten; wie eine nährende Frau ihre eigenen Kinder pflegt.				
2/8	So, gefiel es uns wohl, <ul style="list-style-type: none"> • euch nicht allein das Evangelium Gottes, • sondern auch unser eigenes Leben mitzuteilen, 	da wir ein sehnliches Verlangen nach euch haben, weil ihr uns lieb geworden wart.				
2/9	Denn ihr erinnert euch, an unsere Mühe und Beschwerde: <ul style="list-style-type: none"> • Während wir Nacht und Tag arbeiteten, 	Brüder,				

	<ul style="list-style-type: none"> haben wir euch das Evangelium Gottes gepredigt. 	um niemand von euch beschwerlich zu fallen,				
2/10	<p>Ihr seid Zeugen</p> <ul style="list-style-type: none"> wie heilig und gerecht und untadelig <p>wir gegenüber euch, waren;</p>	<p>und Gott,</p> <p>den Glaubenden,</p>				
2/11	<p>ebenso,</p> <p>wie wir jeden Einzelnen von euch,</p>	<p>wie ihr wisst,</p> <p>wie ein Vater seine eigenen Kinder,</p>				
2/12	<ul style="list-style-type: none"> euch ermahnt und getröstet und euch bezeugt haben, würdig des Gottes zu wandeln, 	<p>der euch zu seinem eigenen Reich und seiner eigenen Herrlichkeit beruft.</p>				
2/13	<p>Und darum danken auch <i>wir</i> Gott unablässig dafür, dass ihr,</p> <ul style="list-style-type: none"> es nicht als Menschenwort aufnahmt, sondern, 	<p>als ihr von uns das Wort der Kunde Gottes empfangt,</p> <p>wie es wahrhaftig ist,</p>				

	als Gottes Wort,	das auch in euch, wirkt.	den Glaubenden,			
2/14	Denn, <i>ihr</i> seid Nachahmer der Versammlungen Gottes geworden, weil auch <i>ihr</i> dasselbe von den eigenen Landsleuten erlitten habt,	Brüder, die in Judäa sind in Christus Jesus, wie auch jene von den Juden,				
2/15		<ul style="list-style-type: none"> • die sowohl den Herrn Jesus • als auch die Propheten getötet • und uns durch Verfolgung weggetrieben haben • und Gott nicht gefallen • und allen Menschen entgegen sind, 				
2/16	.	<ul style="list-style-type: none"> • indem sie uns wehren, zu den Nationen zu reden, • um so ihre Sünden allezeit voll zu machen; 	damit sie errettet werden, aber der Zorn ist völlig über sie gekommen			
2/17	Wir aber,	Brüder,				

	<p>da wir für kurze Zeit von euch verwaist waren,</p> <p>haben uns umso mehr befleißigt, euer Angesicht zu sehen,</p>	<p>dem Angesicht, nicht dem Herzen nach,</p> <p>mit großem Verlangen.</p>				
2/18	<p>Deshalb wollten wir zu euch kommen</p> <p>und der Satan hat uns daran gehindert.</p>	<p>(ich, Paulus, nämlich),</p> <ul style="list-style-type: none"> • einmal • und zweimal, 				
2/19	<p>Denn wer ist</p> <ul style="list-style-type: none"> • unsere Hoffnung • oder Freude • oder Krone des Ruhmes? <p>Nicht auch ihr vor unserem Herrn Jesus bei seiner Ankunft?</p>					
2/20	<p>Denn <i>ihr</i> seid</p> <ul style="list-style-type: none"> • unsere Herrlichkeit • und Freude. 					
3/1	<p>Deshalb,</p> <p>gefiel es uns, in Athen allein gelassen zu werden,</p>	<p>da wir es nicht länger aushalten konnten,</p>				
3/2	<p>und wir sandten Timotheus,</p> <ul style="list-style-type: none"> • um euch zu befestigen 	<ul style="list-style-type: none"> • unseren Bruder • und Mitarbeiter Gottes in dem Evangelium des Christus, 				

	<ul style="list-style-type: none"> • und zu trösten hinsichtlich eures Glaubens, 					
3/3	damit niemand wankend werde in diesen Drangsalen.	(Denn ihr selbst wisst, dass wir dazu gesetzt sind;				
3/4		denn auch als wir bei euch waren, sagten wir euch vorher, dass wir Drangsale haben würden,	<ul style="list-style-type: none"> • wie es auch geschehen ist • und ihr wisst.) 			
3/5	Darum habe ich ihn auch, gesandt, um euren Glauben zu erfahren,	da ich es nicht länger aushalten konnte, <ul style="list-style-type: none"> • ob nicht etwa der Versucher euch versucht habe • und unsere Arbeit vergeblich gewesen sei. 				
3/6	Jetzt aber, <ul style="list-style-type: none"> • da Timotheus von euch zu uns gekommen ist • und uns die gute Botschaft verkündet hat	<ul style="list-style-type: none"> • von eurem Glauben • und eurer Liebe 				

	<ul style="list-style-type: none"> • und dass ihr uns allezeit in guter Erinnerung habt, 	indem euch sehr verlangt, uns zu sehen,	wie auch uns euch:			
3/7	Deswegen, sind wir euret wegen getröstet worden	Brüder, <ul style="list-style-type: none"> • in all unserer Not • und Drangsal durch euren Glauben;				
3/8	denn jetzt leben wir,	wenn ihr feststeht im Herrn.				
3/9	Denn welchen Dank können wir Gott für euch vergelten	wegen all der Freude,	womit wir uns euret wegen freuen vor unserem Gott;			
3/10	indem wir Nacht und Tag über die Maßen flehen, <ul style="list-style-type: none"> • dass wir euer Angesicht sehen • und vollenden mögen, was an eurem Glauben mangelt? 					
3/11	Er selbst aber, richte unseren Weg zu euch.	<ul style="list-style-type: none"> • unser Gott und Vater, • und unser Herr Jesus 				
3/12	Euch aber mache der Herr völlig und überströmend in der Liebe	<ul style="list-style-type: none"> • zueinander 				

		<ul style="list-style-type: none"> • und zu allen (wie auch wir euch gegenüber sind), 				
3/13	<p>um eure Herzen zu befestigen, dass ihr untadelig seid in Heiligkeit,</p> <p>bei der Ankunft unseres Herrn Jesus mit allen seinen Heiligen.</p>	<p>vor unserem Gott und Vater,</p>				
4/1	<p>Im Übrigen nun, bitten und ermahnen wir euch in dem Herrn Jesus,</p> <p>in welcher Weise ihr</p> <ul style="list-style-type: none"> • wandeln • und Gott gefallen sollt, <p>dass ihr reichlicher zunehmt.</p>	<p>Brüder,</p> <p>wie ihr von uns empfangen habt,</p> <p>wie ihr auch wandelt,</p>				
4/2	<p>Denn ihr wisst, welche Gebote wir euch gegeben haben</p>	<p>durch den Herrn Jesus.</p>				
4/3	<p>Denn dies ist Gottes Wille: eure Heiligkeit,</p>	<ul style="list-style-type: none"> • dass ihr euch der Hurerei enthaltet, 				
4/4		<ul style="list-style-type: none"> • dass jeder von euch sein eigenes Gefäß in Heiligkeit und 				

		Ehrbarkeit zu besitzen wisse,				
4/5			nicht in Leidenschaft der Lust,	wie auch die Nationen,	die Gott nicht kennen;	
4/6		<ul style="list-style-type: none"> dass er seinen Bruder nicht übersehe noch hintergehe in der Sache, 	weil der Herr Rächer ist über dies alles,	wie wir euch auch zuvor gesagt und ernstlich bezeugt haben.		
4/7	<ul style="list-style-type: none"> Denn Gott hat uns nicht zur Unreinheit berufen, sondern in Heiligkeit. 					
4/8		Deshalb nun, wer dies verachtet, <ul style="list-style-type: none"> verachtet nicht einen Menschen, sondern Gott, 	der euch auch seinen Heiligen Geist gegeben hat.			
4/9	Was aber die Bruderliebe betrifft, <ul style="list-style-type: none"> so habt ihr nicht nötig, dass wir euch schreiben, denn ihr selbst seid von Gott gelehrt, einander zu lieben; 					
4/10	denn das tut ihr auch					

	<p>Wir ermahnen euch aber,</p> <ul style="list-style-type: none"> • reichlicher zuzunehmen 	<ul style="list-style-type: none"> • allen Brüdern gegenüber, • die in ganz Mazedonien sind. <p>Brüder,</p>				
4/11	<ul style="list-style-type: none"> • und euch zu beeifern, • still zu sein • und eure eigenen Geschäfte zu tun • und mit euren eigenen Händen zu arbeiten, 	<p>so wie wir euch geboten haben,</p>				
4/12	<p>damit ihr</p> <ul style="list-style-type: none"> • ehrbar wandelt vor denen, die draußen sind, • und niemand nötig habt. 					
4/13	<p>Wir wollen aber nicht, dass ihr, was die Entschlafenen betrifft, unwissend seid,</p>	<p>Brüder,</p> <p>damit ihr nicht betrübt seid</p>	<p>wie auch die Übrigen, die keine Hoffnung haben.</p>			
4/14	<p>Denn wenn wir glauben,</p> <ul style="list-style-type: none"> • dass Jesus gestorben • und auferstanden ist, <p>so wird auch Gott die durch Jesus Entschlafenen mit ihm bringen.</p>					

4/15		<p>(Denn dieses sagen wir euch</p> <ul style="list-style-type: none"> • dass wir, • den Entschlafenen keineswegs zuvorkommen werden. 	<p>im Wort des Herrn,</p> <ul style="list-style-type: none"> • die Lebenden, • die übrig bleiben bis zur Ankunft des Herrn, 			
4/16		<p>Denn der Herr selbst wird</p> <ul style="list-style-type: none"> • vom Himmel herabkommen, • und die Toten <p>werden zuerst auferstehen;</p>	<ul style="list-style-type: none"> • mit gebietendem Zuruf, • mit der Stimme eines Erzengels • und mit der Posaune Gottes <p>in Christus</p>			
4/17		<ul style="list-style-type: none"> • danach werden wir, <p>zugleich mit ihnen entrückt werden</p> <p>und so werden wir allezeit bei dem Herrn sein.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • die Lebenden, • die übrig bleiben, • in Wolken • dem Herrn entgegen • in die Luft; 			
4/18		<p>So ermuntert nun einander mit diesen Worten.)</p>				

5/1	Was aber die Zeiten und die Zeitpunkte betrifft, so habt ihr nicht nötig, dass euch geschrieben wird.	Brüder,				
5/2	Denn ihr selbst wisst genau, dass der Tag des Herrn so kommt wie ein Dieb in der Nacht.					
5/3	Wenn sie sagen: Frieden und Sicherheit!, dann kommt ein plötzliches Verderben über sie, und sie werden <i>nicht</i> entfliehen.	wie die Geburtswehen über die Schwangere;				
5/4	Ihr aber, ihr seid nicht in Finsternis,	Brüder, dass euch der Tag wie ein Dieb ergreife;				
5/5	denn <i>ihr</i> alle seid <ul style="list-style-type: none"> • Söhne des Lichts • und Söhne des Tages; 	<ul style="list-style-type: none"> • wir sind nicht von der Nacht • noch von der Finsternis. 				
5/6		Also lasst uns nun nicht schlafen <ul style="list-style-type: none"> • sondern wachen • und nüchtern sein. 	wie die Übrigen,			
5/7			<ul style="list-style-type: none"> • Denn die, die schlafen, schlafen bei Nacht, 			

			<ul style="list-style-type: none"> • und die, die betrunken sind, sind bei Nacht betrunken. 			
5/8		<p>Wir aber,</p> <ul style="list-style-type: none"> • lasst uns nüchtern sein, 	<p>die von dem Tag sind,</p> <ul style="list-style-type: none"> • angetan mit dem Brustharnisch des Glaubens und der Liebe • und als Helm mit der Hoffnung der Errettung. 			
5/9	<ul style="list-style-type: none"> • Denn Gott hat uns nicht zum Zorn gesetzt, • sondern zur Erlangung der Errettung 					
		durch unseren Herrn Jesus Christus,				
5/10		<p>der für uns gestorben ist, damit wir,</p> <ul style="list-style-type: none"> • sei es, dass wir wachen • oder schlafen, zusammen mit ihm leben. 				
5/11	<p>Deshalb</p> <ul style="list-style-type: none"> • ermuntert einander • und erbaut einer den anderen, 					
		wie ihr auch tut.				
5/12	<p>Wir bitten euch aber,</p> <p>dass ihr die erkennt,</p> <ul style="list-style-type: none"> • die unter euch arbeiten 	<p>Brüder,</p>				

	<ul style="list-style-type: none"> • und euch vorstehen im Herrn • und euch zurechtweisen, 					
5/13	<p>und dass ihr sie über die Maßen in Liebe achtet,</p> <p>Seid in Frieden untereinander.</p>	um ihres Werkes willen.				
5/14	<p>Wir ermahnen euch aber, Brüder:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Weist die Unordentlichen zurecht, • tröstet die Kleinmütigen, • nehmt euch der Schwachen an, • seid langmütig zu allen. 					
5/15	<ul style="list-style-type: none"> • Seht zu, dass niemand Böses mit Bösem jemand vergelte, • sondern strebt allezeit dem Guten nach, 	<ul style="list-style-type: none"> • sowohl zueinander • als auch zu allen. 				
5/16	<ul style="list-style-type: none"> • Freut euch allezeit; 					
5/17	<ul style="list-style-type: none"> • betet unablässig; 					
5/18	<ul style="list-style-type: none"> • dankt in allem, denn dies ist der Wille Gottes in Christus Jesus für euch. 					
5/19	<ul style="list-style-type: none"> • Den Geist löscht nicht aus; 					
5/20	<ul style="list-style-type: none"> • Weissagungen verachtet nicht; 					

5/21	<ul style="list-style-type: none"> • prüft aber alles, 	das Gute haltet fest				
5/22	<ul style="list-style-type: none"> • Von jeder Art des Bösen haltet euch fern. 					
5/23	<p>Er selbst aber,</p> <p>heilige euch völlig; und euer</p> <ul style="list-style-type: none"> • ganzer Geist • und Seele • und Leib <p>werde untadelig bewahrt bei der Ankunft unseres Herrn Jesus Christus.</p>	der Gott des Friedens,				
5/24	<p>Treu ist er,</p> <p>er wird es auch tun.</p>	der euch ruft;				
5/25	Brüder, betet für uns.					
5/26	Grüßt alle Brüder	mit heiligem Kuss.				
5/27	<p>Ich beschwöre euch</p> <p>dass der Brief allen [heiligen] Brüdern vorgelesen werde.</p>	bei dem Herrn,				
5/28	Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus sei mit euch!					